

BEDIENUNGSANLEITUNG

Multi-Haarstyler und -trockner

R-688 AirGlow

Lesen Sie bitte die vorliegende Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen. Setzen Sie das Gerät nur so ein, wie dies in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für künftige Verwendungen.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

- Die Gewährleistung erlischt, sofern die Beschädigung des Gerätes auf die Nichteinhaltung der in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen zurückzuführen ist. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auf die Nichteinhaltung der in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen zurückzuführen sind. Unsachgemäße Verwendung des Gerätes gilt nicht als bestimmungsgemäße Verwendung in Übereinstimmung mit dieser Bedienungsanleitung.
- Vor dem Anschluss des Gerätes in die Steckdose prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild des Gerätes aufgeführte Spannung mit der elektrischen Spannung der Steckdose übereinstimmt.
- Das Gerät darf nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen werden.

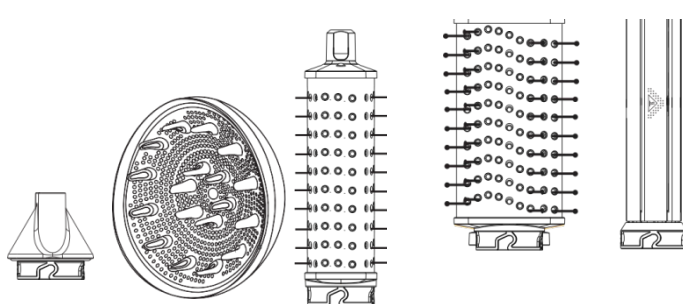
HINWEIS

- Das Gerät darf durch Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit geminderter physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit ungenügenden Erfahrungen oder Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden, oder wenn sie in der gefahrlosen Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Die Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen Kinder ab 8 nur unter Aufsicht durchführen. Sorgen Sie dafür, dass sich das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren befindet.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für Zwecke, für die es bestimmt ist.
- Das Gerät ist nicht zur Steuerung über ein Programmiergerät, einen Zeitschalter oder eine Fernbedienung bestimmt.
- Wenn das Gerät nicht verwendet wird oder seine Reinigung geplant ist, muss es ausgeschaltet und aus der Steckdose gezogen werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, auf den Boden gefallen, beschädigt ist oder ins Wasser getaucht wurde. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn der Netzstecker beschädigt ist. Am Gerät dürfen Sie selbst keine Reparaturen vornehmen. Am Gerät dürfen Sie keine Änderungen vornehmen – es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag. Sämtliche Reparaturen und Einstellungen sind ausschließlich durch eine autorisierte Servicestelle durchzuführen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz niemals durch Ziehen am Netzkabel – es besteht Beschädigungsgefahr am Netzkabel/Steckdose.
- Auf das Netzkabel dürfen keine schweren Gegenstände gestellt werden. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über die Tischkante hängt und keine scharfen oder heißen Oberflächen berührt.
- Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den Einsatz im Außenbereich bestimmt.
- Berühren Sie das Gerät nie mit nassen Händen und benutzen Sie es nicht in der Nähe von Wasser. Das Gerät darf nicht in oder in der Nähe einer Badewanne, Dusche usw. verwendet werden.



- Das Gerät darf weder in der Nähe von mit Wasser gefüllten Behältern noch in einer feuchten Umgebung aufbewahrt oder gelagert werden.
- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer benutzen, trennen Sie es nach dem Gebrauch immer vom Stromnetz.
- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer benutzen, empfehlen wir, es an eine Steckdose mit Fehlerstrom-Schutzeinrichtung und einem Bemessungsdifferenzstrom von maximal 30 mA anzuschließen.
- Das Gerät darf nicht auf einen Elektro- oder Gasherd oder in die Nähe einer Wärmequelle gestellt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven oder brennbaren Stoffen.
- Stellen Sie das Gerät nie am Rande der Arbeitsfläche oder auf eine instabile Oberfläche.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt im Betrieb.
- Wickeln Sie das Stromkabel niemals um das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sich das Netzkabel oder der Stecker erhitzen.
- Decken Sie das Gerät nicht ab. Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass die Lüftungsgitter nicht blockiert werden.
- Erscheinen während des Betriebs Funken auf dem Lüftungsgitter, schalten Sie das Gerät aus und reinigen Sie das Lüftungsgitter von Staub und Schmutz.
- Schaltet sich das Gerät häufig aus oder tritt Rauch aus, stellen Sie den Betrieb sofort ein, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Legen Sie keine fremden Gegenstände ins Gerät.
- Der Luftauslass und die Aufsätze werden während des Betriebs heiß, berühren Sie sie nicht. Lassen Sie vor dem Wechsel der Aufsätze zunächst 1–2 Minuten lang kalte Luft blasen und warten Sie, bis sie abgekühlt sind.
- Achten Sie darauf, das Gerät so zu verwenden, dass der Mindestabstand zwischen dem Luftauslass und den Haaren 6 cm und der Abstand zwischen dem Lufteinlass und den Haaren 10 cm beträgt.
- Richten Sie den Luftstrom nicht auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- Der Haartrockner ist ausschließlich für die Trocknung und Styling von menschlichem Haar vorgesehen.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht bei Kindern oder Tieren, da dies zu Verbrennungen führen kann.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie es gerade nicht benutzen oder ablegen, auch wenn es nur für kurze Zeit ist.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch immer aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
- Das Gerät sollte nicht über ein Verlängerungskabel an das Stromnetz angeschlossen werden.
- Weder das Gerät noch das Netzkabel ins Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.

Gerätebeschreibung



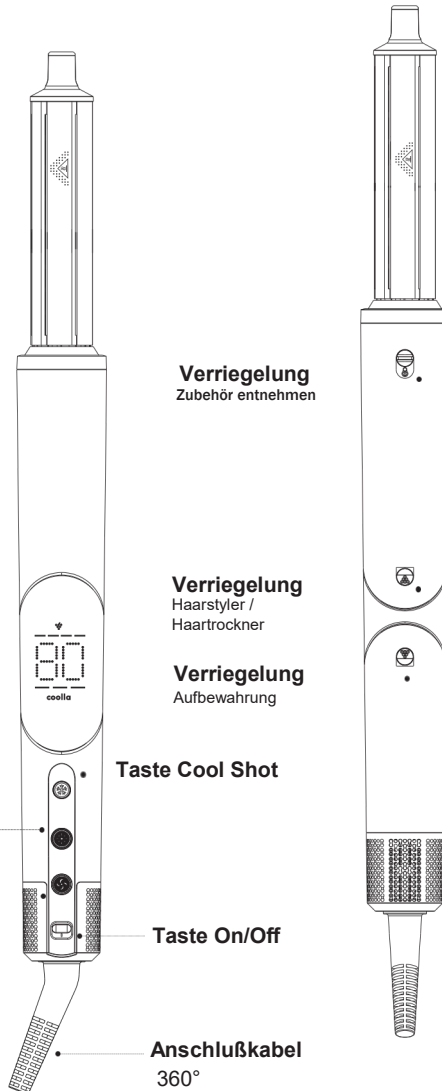
LED-Display

Modus-Taste/Modusanzeige

- Kaltluft-Modus ———
- 60 °C ———
- 80 °C -Normal-Modus ———
- 99 °C - Schnelltroknungs-Modus ———
- Wechselmodus Warmluft 99 °C/Kaltluft 3 s

Einstelltaste Gebläsestärke

- schwacher Luftstrom
- mittelstarker Luftstrom
- starker Luftstrom



Verriegelung
Zubehör entnehmen

Verriegelung
Haarstyler /
Haartrockner

Verriegelung
Aufbewahrung

Taste Cool Shot

Taste On/Off

Anschlußkabel
360°

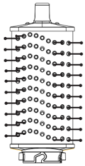
Verwendung des Zubehörs



Aufsätze für automatisches Lockenwickeln**

- Der Luftstrom sorgt dafür, dass sich die Haare automatisch von den Spitzen zu den Wurzeln auf den Aufsatz wickeln.
- Im Lieferumfang sind zwei Aufsätze zum Lockenwickeln der Haare in beiden Richtungen.

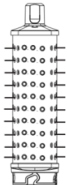
Empfohlen für:
Hohe Temperatur
Starker Luftstrom



Ovalbürste

- Glättende Borsten – an der abgerundeten Kante zum Greifen, Glätten und Glänzen des Haares.
- Kämmborsten - in der Mitte zum Kämmen und Entwirren der Haare.

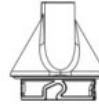
Empfohlen für:
Mittlere Temperatur
Mittelstarker Luftstrom



Rundbürste

- Sie wurde entwickelt, um glattes und schlaffes Haar mehr Volumen und Form zu verleihen.

Empfohlen für:
Mittlere Temperatur
Mittelstarker Luftstrom



Konzentrator

- Schnelles Trocknen und präzises Styling

Empfohlen für:
Hohe Temperatur
Starker Luftstrom



Diffusor

- Trocknung und Styling
- Geeignet für das Styling von voluminösem oder lockigem Haar

Empfohlen für:
Hohe Temperatur
Starker Luftstrom

**Styling-Tipps mit Aufsätzen für automatisches Lockenwickeln

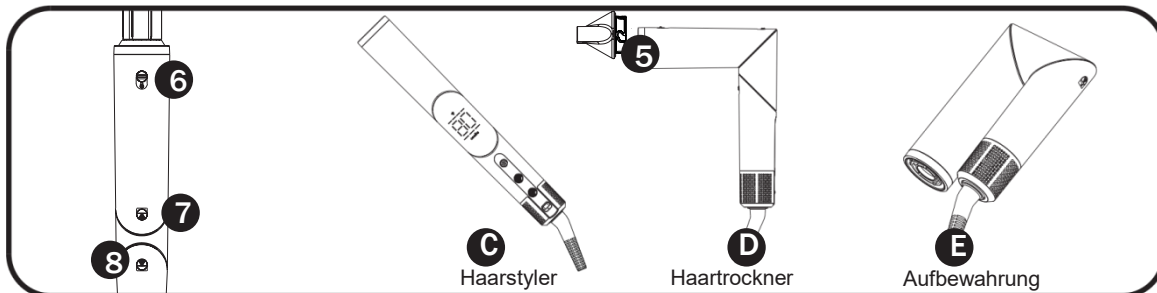
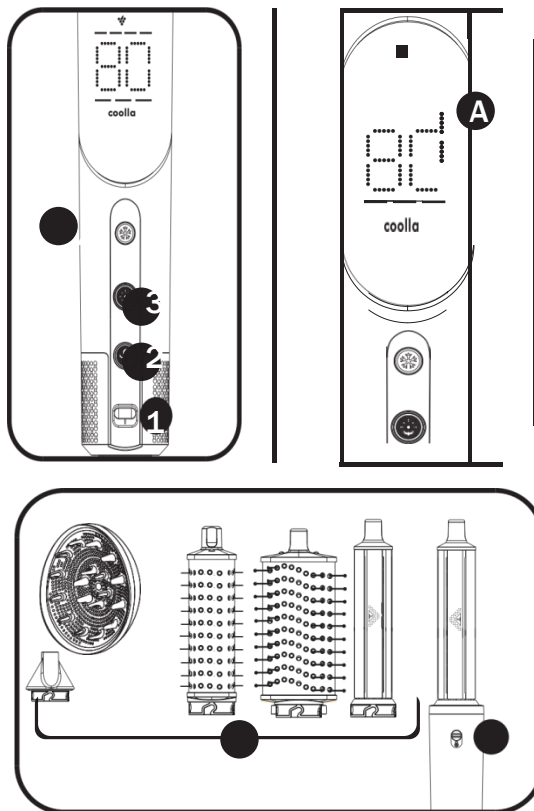
- Halten Sie die Haarsträhne in der Mitte fest und lassen Sie die Enden frei hängen.
- Schalten Sie den Haarstyler ein und führen Sie den Aufsatz dicht an die losen Haarspitzen heran. Die Haarspitzen wickeln sich automatisch um den Aufsatz, sodass sie nicht von Hand aufgewickelt werden müssen.
- Wenn die Spitzen aufgewickelt sind, lassen Sie einen Teil der Haarsträhne los und führen den Aufsatz langsam zum Haaransatz, damit sich das Haar weiter aufwickeln kann.
- Um optimale Ergebnisse zu erzielen und Hitzeschäden am Haar zu vermeiden, halten Sie den Aufsatz 5 Sekunden lang in Position und drücken Sie dann mindestens 5 Sekunden lang die Cool Shot-Taste. Je nach Bedarf wiederholen, bis das Haar trocken ist. Schalten Sie dann den Haarstyler aus und lassen Sie das Haar vom Aufsatz heruntergleiten.

HINWEIS: Der Luftauslass und die Aufsätze werden während des Betriebs heiß; berühren Sie sie nicht und lassen Sie sie erst abkühlen, bevor Sie sie anfassen.

Verwendung des Geräts

1. Drücken Sie die Taste ON/OFF, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
2. Verwenden Sie die Taste zur Einstellung der Gebläsestärke, um den gewünschten schwachen/mittelstarken/starken Luftstrom zu wählen.
3. Mit der Modus-Taste wählen Sie den gewünschten Modus Kaltluft / 60 °C / 80 °C / 99 °C oder Wechselmodus Warmluft/Kaltluft.
4. Um die Cool-Shot-Funktion zu verwenden, halten Sie die Cool-Shot-Taste gedrückt. Diese Funktion wird für das endgültige Styling der Frisur verwendet.
5. Befestigen Sie den Aufsatz, indem Sie ihn in das Gerätegehäuse einsetzen, bis er einrastet.
6. Um den Aufsatz zu entnehmen, schieben Sie die Verriegelung nach unten und nehmen Sie den Aufsatz vom Gerät ab.
7. Für die Umwandlung des Haarstylers zum Haartrockner (D) verschieben Sie die Verriegelung nach unten und biegen Sie den Griff des Geräts in einen rechten Winkel, bis er einrastet. Um den Haartrockner wieder in einen Haartycler (C) umzuwandeln, schieben Sie die Verriegelung wieder nach unten und bringen Sie den Griff des Geräts in eine waagerechte Position.
8. Um das Gerät zur Aufbewahrung zusammenzuklappen (E), verschieben Sie die Verriegelung nach unten und biegen Sie den Griff, siehe Abbildung.

Das Gerät ist mit der Ionisierungsfunktion ausgestattet, die dazu dient, die natürliche Hydratation des Haars zu erhalten und es vor dem Austrocknen zu bewahren. Die Funktion wird automatisch beim Einschalten des Geräts aktiviert.



Reinigung und Pflege

Vor der Reinigung ziehen Sie immer das Netzkabel des Gerätes aus der Steckdose und lassen Sie es vollständig abkühlen.



- Die Geräteoberfläche mit einem angefeuchteten Tuch abwischen und abtrocknen.
- Die Aufsätze kann man mit einem feuchten Tuch gereinigt oder unter fließendem Wasser abgespült werden. Lassen Sie sie vor der Reinigung abkühlen und nehmen Sie sie aus dem Gerät. Vergewissern Sie sich vor Gebrauch oder Aufbewahrung, dass die Aufsätze vollständig trocken sind.

- Filter
- Entfernen Sie das Gitter bzw. die Filterabdeckung, indem Sie es herausziehen und anschließend wieder aufsetzen und einrasten lassen.

Gitter / Filterabdeckung



- Verwenden Sie ein Papiertuch oder eine Zahnbürste, um Staub, Haare und andere Verunreinigungen vom Lufteinlassgitter und Filter zu entfernen.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände und entfernen Sie den Schmutz nicht mit den Fingernägeln, um das Gitter und den Filter nicht zu beschädigen.

Verwenden Sie weder aggressive, noch abrasive Reinigungsmittel!

Das Gerät darf nicht ins Wasser oder eine andere Flüssigkeit getaucht werden.

Sollten Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, lassen Sie es abkühlen und lagern Sie es trocken in der Verpackung.



◀ Reinigen Sie das Gitter und den Filter mindestens einmal pro Monat.

Tabelle der Problemlösung

Problem	Ursache	Lösung
Im Warmluft-Modus kommt oft auch kalte Luft. Es können sogar Funken entstehen (die Funken werden durch die Wirkung des Thermoschalters als Schutzeinrichtung verursacht und sind nicht gefährlich).	Ist der Lufteinlass oder -auslass des Geräts durch Staub oder verhedderte Haare blockiert, kann die Thermosicherung aktiviert werden und es wird häufig kalte Luft eingeblasen.	Entfernen Sie den angesammelten Staub und Verunreinigungen. Achten Sie darauf, dass der Lufteinlass und der Luftauslass sauber sind und nicht blockiert werden.
Das Gerät ist überhitzt.		
Das Netzkabel ist abnormal überhitzt.	Beschädigtes Netzkabel.	Stellen Sie die Verwendung des Geräts ein und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundenservice.
Der Netzstecker ist abnormal überhitzt.	Problem mit der Steckdose.	Lassen Sie die Steckdose überprüfen.
Das Gebläse funktioniert nicht kontinuierlich.		Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundenservice.
Das Gebläse funktioniert nicht und das Gerät ist innen heiß.		
Ungewöhnliche Geräusche und Vibrationen während des Gerätebetrieb.		
Überhitzung des Gehäuses und des Gerätegriffs.		
Verformung des Gehäuses und des Gerätegriffs.		
Aus dem Gerät tritt Geruch oder Rauch aus.		

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Nennbereich der Spannung	220-240 V
Nennfrequenz	50/60 Hz
Anschlussnennwert	1200-1400 W

Textänderungen und Änderungen der technischen Daten vorbehalten.

ANWEISUNGEN UND INFORMATIONEN ZUR VERPACKUNGSENTSORGUNG

Das gebrauchte Verpackungsmaterial ist an einer durch die Gemeinde festgelegte Stelle zu entsorgen.

ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ALTGERÄTEN



Dieses Symbol auf den Produkten oder in den Begleitdokumenten bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Altgeräte nicht als normales Kommunalabfall entsorgt werden dürfen. Um diese Produkte ordnungsgemäß zu entsorgen, zurückzugewinnen und zu recyceln, müssen sie den festgelegten Sammelstellen zugeführt werden. Alternativ ist es in einigen EU-Ländern möglich, die Produkte beim örtlichen Verkäufer abzugeben, sofern bei ihm gleichwertige Produkte gekauft wurden. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts leisten Sie einen Beitrag zur Aufrechterhaltung der wertvollen Naturquellen und Vermeidung der potentiellen negativen Einflüsse auf die Umwelt und menschliche Gesundheit, die infolge einer unsachgemäßen Abfallentsorgung entstehen könnten.



Dieses Produkt erfüllt alle grundlegenden Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinien.



